

二零二五年五月

May 2025

香港特别行政区排名名单
THE PRECEDENCE LIST OF
THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | 行政长官
The Chief Executive | 李家超先生, 大紫荆勋贤, SBS, PDSM,
PMSM
The Hon John LEE Ka-chiu, GBM, SBS,
PDSM, PMSM |
| 2. | 终审法院首席法官
The Chief Justice of the Court of Final Appeal | 张举能首席法官, 大紫荆勋贤
The Hon Andrew CHEUNG Kui-nung,
GBM |
| 3. | 香港特别行政区前任行政长官(见注一)
Former Chief Executives of the HKSAR (See Note 1) | |
| | 董建华先生, 大紫荆勋贤
The Hon TUNG Chee Hwa, GBM | |
| | 曾荫权先生, 大紫荆勋贤
The Hon Donald TSANG, GBM | |
| | 梁振英先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP
The Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP | |
| | 林郑月娥女士, 大紫荆勋贤, GBS, JP
The Hon Mrs Carrie LAM CHENG
Yuet-ngor, GBM, GBS, JP | |
| 4. | 政务司司长
The Chief Secretary for Administration | 陈国基先生, GBS, IDSM, JP
The Hon CHAN Kwok-ki, GBS, IDSM,
JP |
| 5. | 财政司司长
The Financial Secretary | 陈茂波先生, 大紫荆勋贤, GBS, MH, JP
The Hon Paul CHAN Mo-po, GBM, GBS,
MH, JP |
| 6. | 律政司司长
The Secretary for Justice | 林定国先生, SBS, SC, JP
The Hon Paul LAM Ting-kwok, SBS, SC,
JP |

7. (a) 立法会主席
The President of the Legislative Council 梁君彦议员，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBM, GBS, JP
- (b) 行政会议非官守议员召集人
The Convenor of the Non-official Members of the Executive Council # 叶刘淑仪议员，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-yee, GBM, GBS, JP
- (c) 政务司副司长
Deputy Chief Secretary for Administration 阮永兴先生，GBS, JP
The Hon CHEUK Wing-hing, GBS, JP
- (d) 财政司副司长
Deputy Financial Secretary 黄伟纶先生，GBS, JP
The Hon Michael WONG Wai-lun, GBS, JP
- (e) 律政司副司长
Deputy Secretary for Justice 张国钧博士，SBS, JP
Dr the Hon CHEUNG Kwok-kwan, SBS, JP
- (f) 其他行政会议成员
Other Members of the Executive Council
- 李国章议员，大紫荆勋贤，GBS, JP
Prof the Hon Arthur LI Kwok-cheung, GBM, GBS, JP
- # 林健锋议员，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBM, GBS, JP
- # 张宇人议员，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, GBM, GBS, JP
- # 廖长江议员，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Martin LIAO Cheung-kong, GBM, GBS, JP
- 任志刚议员，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Joseph YAM Chi-kwong, GBM, GBS, JP

汤家骅议员, GBS, SC, JP
The Hon Ronny TONG Ka-wah, GBS, SC, JP

林正财议员, SBS, JP
Dr the Hon LAM Ching-choi, SBS, JP

刘业强议员, SBS, MH, JP
The Hon Kenneth LAU Ip-keung, SBS, MH, JP

曾国卫先生, GBS, IDSM, JP
The Hon Erick TSANG Kwok-wai, GBS, IDSM,
JP

许正宇先生, GBS, JP
The Hon Christopher HUI Ching-yu, GBS, JP

邓炳强先生, GBS, PDSM, JP
The Hon TANG Ping-keung, GBS, PDSM, JP

郑慕智议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP
Dr the Hon Moses CHENG Mo-chi, GBM, GBS,
JP

梁高美懿议员, SBS, JP
The Hon Mrs Margaret LEUNG KO May-yee,
SBS, JP

陈健波议员, GBS, JP
The Hon CHAN Kin-por, GBS, JP

陈清霞议员, GBS, JP
Dr the Hon Eliza CHAN Ching-har, GBS, JP

高永文议员, GBS, JP
Dr the Hon KO Wing-man, GBS, JP

谢展寰先生, BBS, JP
The Hon TSE Chin-wan, BBS, JP

政制及内地事务局局长
Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs

财经事务及库务局局长
Secretary for Financial Services
and the Treasury

保安局局长
Secretary for Security

丘应桦先生, JP
The Hon Algernon YAU, JP

商务及经济发展局局长
Secretary for Commerce and Economic Development

卢宠茂教授, BBS, JP
Prof the Hon LO Chung-mau, BBS, JP

医务卫生局局长
Secretary for Health

宁汉豪女士, JP
The Hon Bernadette LINN Hon-ho, JP

发展局局长
Secretary for Development

何永贤女士, JP
The Hon Winnie HO, JP

房屋局局长
Secretary for Housing

杨何蓓茵女士, JP
The Hon Mrs Ingrid YEUNG HO Poi-yan, JP

公务员事务局局长
Secretary for the Civil Service

蔡若莲博士, JP
Dr the Hon CHOI Yuk-lin, JP

教育局局长
Secretary for Education

孙东教授, JP
Prof the Hon SUN Dong, JP

创新科技及工业局局长
Secretary for Innovation, Technology and Industry

吴秋北议员, SBS, JP
The Hon Stanley NG Chau-pei, SBS, JP

麦美娟女士, SBS, JP
The Hon Alice MAK Mei-kuen, SBS, JP

民政及青年事务局局长
Secretary for Home and Youth Affairs

孙玉菡先生, JP
The Hon Chris SUN Yuk-han, JP

劳工及福利局局长
Secretary for Labour and Welfare

陈克勤议员, SBS, JP
The Hon Gary CHAN Hak-kan, SBS, JP

陈美宝女士, JP
The Hon Mable CHAN, JP

运输及物流局局长
Secretary for Transport and Logistics

罗淑佩女士, JP
The Hon Rosanna LAW Shuk-pui, JP

文化体育及旅游局局长
Secretary for Culture, Sports and
Tourism

8. 其他主要官员

Other Principal Officials

胡英明先生, SBS, CSDSM
Mr WOO Ying-ming, SBS, CSDSM

廉政专员
Commissioner, Independent
Commission Against Corruption

周一鸣先生, PMSM
Mr Joe CHOW Yat-ming, PMSM

警务处处长
Commissioner of Police

林智远教授, JP
Prof Nelson LAM, JP

审计署署长
Director of Audit

郭俊峯先生, IDSM
Mr Benson KWOK Joon-fung, IDSM

入境事务处处长
Director of Immigration

陈子达先生, CDSM
Mr CHAN Tsz-tat, CDSM

海关关长
Commissioner of Customs and
Excise

9. (a) 终审法院常任法官

Permanent Judges of the Court of Final Appeal

李义法官, 大紫荆勋贤
The Hon Mr Justice RIBEIRO, GBM

霍兆刚法官
The Hon Mr Justice FOK

林文瀚法官
The Hon Mr Justice LAM

(b) 终审法院非常任法官

Non-Permanent Judges of the Court of Final Appeal

司徒敬先生, GBS, JP
Mr Frank STOCK, GBS, JP

包致金先生，大紫荆勋贤，JP
The Hon Syed Kemal Shah BOKHARY, GBM, JP

陈兆恺先生，大紫荆勋贤
The Hon Patrick CHAN Siu-oi, GBM

邓桢先生，大紫荆勋贤，SBS, JP
The Hon Robert TANG Ching, GBM, SBS, JP

贺辅明勋爵，GBS
The Rt Hon Lord HOFFMANN, GBS

廖柏嘉勋爵，GBS
The Rt Hon the Lord NEUBERGER of Abbotsbury, GBS

甘慕贤先生，AC
Mr William GUMMOW, AC

祈显义先生，AC
Mr Patrick Anthony KEANE, AC

欧颂律先生，AC
Mr James Leslie Bain ALLSOP, AC

(c) 高等法院首席法官
The Chief Judge of the High Court

潘兆初法官
The Hon Mr Justice POON

10. 其他立法会议员 (见注二)
Other Members of the Legislative Council (See Note 2)

李慧琼议员，GBS, JP
Dr the Hon Starry LEE Wai-king, GBS, JP

梁美芬议员，GBS, JP
Prof the Hon Priscilla LEUNG Mei-fun, GBS, JP

谢伟俊议员， JP
The Hon Paul TSE Wai-chun, JP

田北辰议员， BBS, JP
The Hon Michael TIEN Puk-sun, BBS, JP

何俊贤议员， BBS, JP
The Hon Steven HO Chun-yin, BBS, JP

易志明议员， GBS, JP
The Hon Frankie YICK Chi-ming, GBS, JP

马逢国议员， GBS, JP
The Hon MA Fung-kwok, GBS, JP

陈恒镔议员， BBS, JP
Dr the Hon CHAN Han-pan, BBS, JP

郭伟强议员， BBS, JP
The Hon KWOK Wai-keung, BBS, JP

葛佩帆议员， SBS, JP
The Hon Elizabeth QUAT, SBS, JP

卢伟国议员， GBS, MH, JP
Dr the Hon LO Wai-kwok, GBS, MH, JP

吴永嘉议员， BBS, JP
The Hon Jimmy NG Wing-ka, BBS, JP

何君尧议员， BBS, JP
Dr the Hon Junius HO Kwan-yiu, BBS, JP

周浩鼎议员， JP
The Hon Holden CHOW Ho-ding, JP

邵家辉议员， BBS, JP
The Hon SHIU Ka-fai, BBS, JP

容海恩议员， JP
The Hon YUNG Hoi-yan, JP

陈振英议员， BBS, JP
The Hon CHAN Chun-ying, BBS, JP

陆颂雄议员， JP
The Hon LUK Chung-hung, JP

刘国勋议员， MH, JP
The Hon LAU Kwok-fan, MH, JP

郑泳舜议员， MH, JP
The Hon Vincent CHENG Wing-shun, MH, JP

谢伟铨议员， BBS, JP
The Hon Tony TSE Wai-chuen, BBS, JP

江玉欢议员
The Hon Doreen KONG Yuk-foon

朱国强议员
The Hon CHU Kwok-keung

李世荣议员， MH, JP
The Hon Stanley LI Sai-wing, MH, JP

李浩然议员， MH, JP
Dr the Hon Hoey Simon LEE, MH, JP

李惟宏议员
The Hon Robert LEE Wai-wang

李梓敬议员
The Hon Dominic LEE Tszi-king

李镇强议员， JP
The Hon LEE Chun-keung, JP

狄志远议员， SBS, JP
Dr the Hon TIK Chi-yuen, SBS, JP

吴杰庄议员， MH, JP
Dr the Hon Johnny NG Kit-chong, MH, JP

周小松议员
The Hon CHAU Siu-chung

周文港议员， JP
Prof the Hon CHOW Man-kong, JP

林哲玄议员
Dr the Hon David LAM Tzit-yuen

林振升议员
The Hon LAM Chun-sing

林素蔚议员
The Hon LAM So-wai

林琳议员
The Hon Nixie LAM Lam

林顺潮议员， JP
Dr the Hon Dennis LAM Shun-chiu, JP

林新强议员， JP
The Hon LAM San-keung, JP

林筱鲁议员， SBS, JP
The Hon Andrew LAM Siu-lo, SBS, JP

邱达根议员
The Hon Duncan CHIU

姚柏良议员， MH, JP
The Hon YIU Pak-leung, MH, JP

洪雯议员

Dr the Hon Wendy HONG Wen

梁子颖议员, MH

The Hon Dennis LEUNG Tsz-wing, MH

梁文广议员, MH

The Hon LEUNG Man-kwong, MH

梁熙议员

The Hon Edward LEUNG Hei

梁毓伟议员, JP

The Hon Kenneth LEUNG Yuk-wai, JP

陈月明议员, MH

The Hon CHAN Yuet-ming, MH

陈仲尼议员, SBS, JP

The Hon Rock CHEN Chung-nin, SBS, JP

陈沛良议员

The Hon CHAN Pui-leung

陈勇议员, SBS, JP

The Hon CHAN Yung, SBS, JP

陈祖恒议员

The Hon Sunny TAN

陈家佩议员, MH, JP

The Hon Judy CHAN Kapui, MH, JP

陈曼琪议员, MH, JP

The Hon Maggie CHAN Man-ki, MH, JP

陈绍雄议员, JP

The Hon CHAN Siu-hung, JP

陈凯欣议员
The Hon CHAN Hoi-yan

陈颖欣议员
The Hon Joephy CHAN Wing-yan

陈学锋议员, MH, JP
The Hon CHAN Hok-fung, MH, JP

张欣宇议员
The Hon Gary ZHANG Xinyu

郭玲丽议员
The Hon Lillian KWOK Ling-lai

陆瀚民议员
The Hon Benson LUK Hon-man

黄英豪议员, BBS, JP
Dr the Hon Kennedy WONG Ying-ho, BBS, JP

黄俊硕议员
The Hon Edmund WONG Chun-sek

黄国议员, BBS, JP
The Hon Kingsley WONG Kwok, BBS, JP

杨永杰议员
The Hon YANG Wing-kit

管浩鸣议员, BBS, JP
Revd Canon the Hon Peter Douglas KOON Ho-ming, BBS, JP

邓飞议员, MH
The Hon TANG Fei, MH

邓家彪议员, BBS, JP
The Hon TANG Ka-piu, BBS, JP

黎栋国议员， GBS, IDSM, JP
The Hon LAI Tung-kwok, GBS, IDSM, JP

刘智鹏议员， BBS, JP
Prof the Hon LAU Chi-pang, BBS, JP

霍启刚议员， JP
The Hon Kenneth FOK Kai-kong, JP

龙汉标议员
The Hon Louis LOONG Hon-biu

颜汶羽议员
Dr the Hon NGAN Man-yu

简慧敏议员， JP
The Hon Carmen KAN Wai-mun, JP

谭岳衡议员， JP
Dr the Hon TAN Yueheng, JP

苏长荣议员， SBS, JP
Dr the Hon SO Cheung-wing, SBS, JP

严刚议员， JP
The Hon YIM Kong, JP

何敬康议员
The Hon Adrian Pedro HO King-hong

尚海龙议员
The Hon SHANG Hailong

陈永光议员
Prof the Hon CHAN Wing-kwong

黄锦辉议员， MH
Prof the Hon William WONG Kam-fai, MH

11. 总领事***Consuls-General***

(*代表名义排名 Signifies courtesy precedence)

匈牙利 Hungary

Mr Pál KERTÉSZ (*Doyen*)

多米尼加共和国 Dominican Republic

Mr Eduardo Pelagio ALVAREZ
HERNANDEZ

秘鲁 Peru

Mr Enrique Carlos CARDENAS
ARESTEGUI

墨西哥 Mexico

Mr Pablo MACEDO RIBA

新加坡 Singapore

Mr ONG Siew Gay

英国 United Kingdom

Mr Brian John DAVIDSON

阿根廷 Argentina

Mr Gonzalo Javier SABATE

以色列 Israel

Mr Amir Shlomo LATY

哥伦比亚 Colombia

Mr Luis Fernando OROZCO BARRERA

白俄罗斯 Belarus

Ms Tatyana KHARLAP

捷克共和国 Czech Republic

Mrs Klára JURČOVÁ

比利时 Belgium

Mr David LOMASTRO

印度 India

Ms Satwant KHANALIA

西班牙 Spain

Mr Miguel AGUIRRE DE CÁRCER
GARCÍA DEL ARENAL

意大利 Italy

Mr Carmelo FICARRA

缅甸 Myanmar

Mr Han Win Naing

法国 France

Ms Christile DRULHE

芬兰 Finland	Mr Timo KANTOLA
阿拉伯联合酋长国 United Arab Emirates	Shaikh Saoud Ali Mohammed Ali ALMUALLA
南非 South Africa	Mr Mojalefa MOGONO
美国 USA	Mr Gregory Charles MAY
马来西亚 Malaysia	Mr Muzambli Bin MARKAM
科威特 Kuwait	Mr Naser S A SH ALGHANIM
津巴布韦 Zimbabwe	Mr Elias MUTAMBA
埃及 Egypt	Mr Baher Farouk Ahmed SHEWEIKHI
泰国 Thailand	Mr Chaturont CHAIYAKAM
葡萄牙 Portugal	Mr Alexandre José DOS REIS LEITÃO
新西兰 New Zealand	Mr Peter John LUND
韩国 Korea	Mr YOO Hyungcheol
德国 Germany	Mr Stefan Peter BREDOHL
奥地利 Austria	Mr Gerhard ZETTL
瑞士 Switzerland	Mr Daniel FREIHOFER
土耳其 Türkiye	Mr Kerim Sercan EVCİN
爱尔兰 Ireland	Ms Jennifer BOURKE
波兰 Poland	Mr Michał KOŁODZIEJSKI
俄罗斯 Russia	Mr KARGAPOLOV Anatoly
瑞典 Sweden	Ms Louise Karin BERGHOLM

澳大利亚 Australia	Mr Gareth WILLIAMS
委内瑞拉 Venezuela	Mr O'Brien Ernesto GUERRA CÓRDOVA
印度尼西亚 Indonesia	Mr Yul EDISON
老挝 Laos	Mr Ammala SAENCHONGHACK
罗马尼亚 Romania	Mr Mircea Gabriel CIULU
巴基斯坦 Pakistan	Mr Riaz Ahmed SHAIKH
瓦努阿图 Vanuatu	Mr George Baddeley BOGIRI
越南 Vietnam	Mrs LE Duc Hanh
智利 Chile	Mrs Karina CONCHA
柬埔寨 Cambodia	Mr YOS Sokhemrin
荷兰 The Netherlands	Mr Maurits TER KUILE
尼日利亚 Nigeria	Mr Oludare Ezekiel FOLOWOSELE
加拿大 Canada	Mr Charles Edwin REEVES
巴西 Brazil	Mr Wladimir VALLER FILHO
日本 Japan	Mr MIURA Jun
巴拿马 Panama	Mr Jose Ramon De Jesus VARELA FABREGA
卡塔尔 Qatar	Ms Noora Khalifa J.F. AL-THANI
蒙古 Mongolia	Mr DORJ Odbayar
乌拉圭 Uruguay	Mr Federico LAGE CABEZA

菲律宾 The Philippines	Mr Romulo Victor M. ISRAEL, JR.
孟加拉国 Bangladesh	悬空 Vacant
文莱 Brunei Darussalam	悬空 Vacant
伊朗 Iran	悬空 Vacant
哈萨克斯坦 Kazakhstan	悬空 Vacant
尼泊尔 Nepal	悬空 Vacant
沙特阿拉伯 Saudi Arabia	悬空 Vacant
欧洲联盟驻香港办事处主任 Head of Office of the European Union to Hong Kong	Mr Harvey ROUSE

12.

宗教领袖

Religious Leaders

- (a) 香港圣公会大主教
The Archbishop of Hong Kong

陈讴明大主教
The Most Revd Andrew CHAN
- (b) 香港佛教联合会会长
President
The Hong Kong Buddhist Association

释宽运法师, MH
The Ven KUAN YUN, MH
- (c) 天主教香港教区主教
Catholic Bishop of Hong Kong

周守仁枢机
Cardinal Stephen CHOW Sau-yan
- (d) 孔教学院院长
President
The Confucian Academy

汤恩佳博士, SBS
Dr TONG Yun-kai, SBS
- (e) 中华回教博爱社主席
Chairman
The Chinese Muslim Cultural and
Fraternal Association

脱瑞康先生
Mr Ali TUET Sui-hong

(f) 香港基督教协进会主席
 Chairman
 Hong Kong Christian Council

王家辉牧师
 The Rev WONG Ka-fai

(g) 香港道教联合会主席
 Chairman
 The Hong Kong Taoist Association

梁德华先生, BBS, MH
 Mr LEUNG Tak-wah, BBS, MH

13. 荣颁大紫荆勋章的人士(见注三)

Recipients of the Grand Bauhinia Medal (see Note 3)

吴康民先生, 大紫荆勋贤
 The Hon NG Hong-mun, GBM

陈方安生女士, 大紫荆勋贤, JP
 The Hon Mrs Anson CHAN, GBM, JP

浦伟士爵士, 大紫荆勋贤
 The Hon Sir William PURVES, GBM

烈显伦先生, 大紫荆勋贤, JP
 The Hon Henry Denis LITTON, GBM, JP

李嘉诚先生, 大紫荆勋贤, JP
 The Hon LI Ka-shing, GBM, JP

梁爱诗女士, 大紫荆勋贤, JP
 The Hon Elsie LEUNG Oi-sie, GBM, JP

李业广先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP
 The Hon Charles LEE Yeh-kwong, GBM, GBS, JP

范徐丽泰女士, 大紫荆勋贤, GBS, JP
 The Hon Mrs Rita FAN HSU Lai-tai, GBM, GBS, JP

李国宝博士, 大紫荆勋贤, GBS, JP
 Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP

李国能先生, 大紫荆勋贤, JP
 The Hon Andrew LI Kwok-nang, GBM, JP

胡鸿烈博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Henry HU Hung-lick, GBM, GBS, JP

唐英年先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Henry TANG Ying-yen, GBM, GBS, JP

曾俊华先生，大紫荆勋贤，JP
The Hon John TSANG Chun-wah, GBM, JP

夏佳理先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Ronald ARCULLI, GBM, GBS, JP

梁智鸿医生，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Edward LEONG Che-hung, GBM, GBS, JP

冯国经博士，大紫荆勋贤，GBS
Dr the Hon Victor FUNG Kwok-king, GBM, GBS

盛智文博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Allan ZEMAN, GBM, GBS, JP

马道立先生，大紫荆勋贤
The Hon Geoffrey MA Tao-li, GBM

林瑞麟先生，大紫荆勋贤，GBS
The Hon Stephen LAM Sui-lung, GBM, GBS

黄仁龙先生，大紫荆勋贤，SC
The Hon WONG Yan-lung, GBM, SC

吴光正先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Peter WOO Kwong-ching, GBM, GBS, JP

梅师贤爵士，大紫荆勋贤，AC
The Hon Sir Anthony MASON, GBM, AC

谭惠珠女士，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Maria TAM Wai-chu, GBM, GBS, JP

杨孙西博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Jose YU Sunsay, GBM, GBS, JP

何柱国先生，大紫荆勋贤
The Hon Charles HO Tsu-kwok, GBM

曾钰成先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBM, GBS, JP

郑耀棠先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon CHENG Yiu-tong, GBM, GBS, JP

何世柱先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon HO Sai-chu, GBM, GBS, JP

李达三博士，大紫荆勋贤，JP
Dr the Hon LI Dak-sum, GBM, JP

谭耀宗先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon TAM Yiu-chung, GBM, GBS, JP

陈永棋先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon CHAN Wing-kee, GBM, GBS, JP

罗仲荣博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Victor LO Chung-wing, GBM, GBS, JP

徐立之教授，大紫荆勋贤，GBS, JP
Prof the Hon TSUI Lap-chee, GBM, GBS, JP

张建宗先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Matthew CHEUNG Kin-chung, GBM, GBS, JP

袁国强先生，大紫荆勋贤，SC, JP
The Hon Rimsky YUEN Kwok-keung, GBM, SC, JP

史美伦女士，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Mrs Laura CHA SHIH May-lung, GBM, GBS, JP

罗范椒芬女士，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Mrs Fanny LAW FAN Chiu-fun, GBM, GBS, JP

叶国谦先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon IP Kwok-him, GBM, GBS, JP

罗康瑞先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Vincent LO Hong-sui, GBM, GBS, JP

郑家纯先生，大紫荆勋贤，GBS
The Hon Henry CHENG Kar-shun, GBM, GBS

戴德丰先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon TAI Tak-fung, GBM, GBS, JP

苏泽光先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Jack SO Chak-kwong, GBM, GBS, JP

陈启宗先生，大紫荆勋贤
The Hon Ronnie Chichung CHAN, GBM

张学明先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon CHEUNG Hok-ming, GBM, GBS, JP

杨紫芝教授，大紫荆勋贤，GBS, JP
Prof the Hon Rosie T T YOUNG, GBM, GBS, JP

余国春先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon YU Kwok-chun, GBM, GBS, JP

洪祖杭博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Albert HUNG Chao-hong, GBM, GBS, JP

陈智思先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Bernard Charnwut CHAN, GBM, GBS, JP

陈东博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon CHAN Tung, GBM, GBS, JP

许荣茂先生，大紫荆勋贤，GBS
The Hon HUI Wing-mau, GBM, GBS

郑若骅女士，大紫荆勋贤，GBS, SC, JP
The Hon Teresa CHENG Yeuk-wah, GBM, GBS, SC, JP

周松岗先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon CHOW Chung-kong, GBM, GBS, JP

陈振彬博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Bunny CHAN Chung-bun, GBM, GBS, JP

蔡冠深博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Jonathan CHOI Koon-shum, GBM, GBS, JP

卢文端先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon LO Man-tuen, GBM, GBS, JP

廖长城先生，大紫荆勋贤，GBS, SC, JP
The Hon Andrew LIAO Cheung-sing, GBM, GBS, SC, JP

王英伟博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Wilfred WONG Ying-wai, GBM, GBS, JP

林建岳博士，大紫荆勋贤，GBS
Dr the Hon Peter LAM Kin-ngok, GBM, GBS

吴良好先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon NG Leung-ho, GBM, GBS, JP

潘宗光教授，大紫荆勋贤，GBS, JP
Prof the Hon POON Chung-kwong, GBM, GBS, JP

霍震霆先生，大紫荆勋贤，GBS, JP
The Hon Timothy FOK Tsun-ting, GBM, GBS, JP

林淑仪女士，大紫荆勋贤，GBS
The Hon LAM Shuk-yee, GBM, GBS

施子清博士，大紫荆勋贤，SBS, JP
Dr the Hon SZE Chi-ching, GBM, SBS, JP

刘兆佳教授，大紫荆勋贤，GBS, JP
Prof the Hon LAU Siu-kai, GBM, GBS, JP

李焯芬教授，大紫荆勋贤，GBS, JP
Prof the Hon LEE Chack-fan, GBM, GBS, JP

李家杰博士，大紫荆勋贤，GBS, JP
Dr the Hon Peter LEE Ka-kit, GBM, GBS, JP

林树哲先生，大紫荆勋贤，GBS
The Hon LAM Shu-chit, GBM, GBS

14. 各大学校长 **Heads of Universities**

香港城市大学校长
President
City University of Hong Kong

梅彦昌教授
Prof Freddy BOEY

香港浸会大学校长
President and Vice-Chancellor
Hong Kong Baptist University

卫炳江教授，JP
Prof Alexander WAI Ping-kong, JP

香港都会大学校长
President
Hong Kong Metropolitan University

林群声教授，SBS, JP
Prof Paul LAM Kwan-sing, SBS, JP

香港树仁大学校监
President
Hong Kong Shue Yan University

(见注四)
(See note 4)

岭南大学校长
President
Lingnan University

秦泗钊教授
Prof S Joe QIN

圣方济各大学署理校长
Acting President
Saint Francis University

卢铁荣教授
Prof LO Tit-wing

香港中文大学校长
Vice-Chancellor and President
The Chinese University of Hong Kong

卢煜明教授, SBS, JP
Prof Dennis LO Yuk-ming, SBS, JP

香港教育大学校长
President
The Education University of Hong Kong

李子建教授, JP
Prof John LEE Chi-kin, JP

香港恒生大学校长
President
The Hang Seng University of Hong Kong

何顺文教授
Prof Simon HO Shun-man

香港理工大学校长
President
The Hong Kong Polytechnic University

滕锦光教授, BBS, JP
Prof Jin-guang TENG, BBS, JP

香港科技大学校长
President
The Hong Kong University of Science and
Technology

叶玉如教授, SBS, MH, JP
Prof Nancy IP Yuk-yu, SBS, MH, JP

香港大学校长
Vice-Chancellor and President
The University of Hong Kong

张翔教授, JP
Prof Xiang ZHANG, JP

15.(a) 高等法院上诉法庭法官
Justices of Appeal of the Court of Appeal of the High Court

麦机智副庭长
The Hon Mr Justice MACRAE V-P

关淑馨副庭长
The Hon Madam Justice KWAN V-P

朱芬龄副庭长
The Hon Madam Justice CHU V-P

张泽佑法官
The Hon Mr Justice CHEUNG JA

鲍晏明法官
The Hon Mr Justice BARMA JA

彭伟昌法官
The Hon Mr Justice PANG JA

薛伟成法官
The Hon Mr Justice ZERVOS JA

区庆祥法官
The Hon Mr Justice AU JA

潘敏琦法官
The Hon Madam Justice POON JA

林云浩法官
The Hon Mr Justice LAM JA

周家明法官
The Hon Mr Justice CHOW JA

彭宝琴法官
The Hon Madam Justice PANG JA

V-P Vice-President 副庭长

(b) 高等法院原讼法庭法官
Judges of the Court of First Instance of the High Court

冯骅法官, GBS
The Hon Mr Justice FUNG, GBS

张慧玲法官
The Hon Mrs Justice BARNES

夏利士法官
The Hon Mr Justice HARRIS

欧阳桂如法官, SBS
The Hon Madam Justice AU-YEUNG, SBS

杜丽冰法官
The Hon Madam Justice TOH

陈庆伟法官
The Hon Mr Justice CHAN

陈美兰法官
The Hon Madam Justice CHAN

陈健强法官
The Hon Mr Justice CHAN

吴嘉辉法官
The Hon Mr Justice NG

陆启康法官
The Hon Mr Justice LOK

李素兰法官
The Hon Madam Justice D'ALMADA REMEDIOS

陈嘉信法官
The Hon Mr Justice CHAN

黄国瑛法官
The Hon Madam Justice WONG

潘兆童法官
The Hon Mr Justice POON

李运腾法官
The Hon Mr Justice LEE

高浩文法官
The Hon Mr Justice COLEMAN

杨家雄法官
The Hon Mr Justice YEUNG

陈静芬法官
The Hon Madam Justice CHAN

陈仲衡法官
The Hon Mr Justice CHAN

黎婉姬法官
The Hon Madam Justice LAI

郑蕙心法官
The Hon Madam Justice CHENG

欧阳浩荣法官
The Hon Mr Justice AU-YEUNG

徐韵华法官
The Hon Madam Justice TSUI

梁俊文法官
The Hon Mr Justice LEUNG

游德康法官
The Hon Mr Justice YAU

郭启安法官
The Hon Mr Justice KWOK

胡雅文法官
The Hon Madam Justice WOODCOCK

谭耀豪法官
The Hon Mr Justice TAM

- 16. (a) 公务员叙用委员会主席** 郑美施女士, GBS, JP
The Chairman of the Public Service Commission Ms Maisie CHENG Mei-sze, GBS, JP
- (b) 申诉专员** 陈积志先生
The Ombudsman Mr Jack CHAN Jick-chi
- 17. 名誉领事***
- Honorary Consuls***
- (* 代表名义排名 Signifies courtesy precedence)
- | | |
|-------------------------|--|
| 巴巴多斯 Barbados | 李泽巨先生
Mr Victor T K LI |
| 马尔代夫 Maldives | Mr Bob N HARILELA, JP |
| 纳米比亚 Namibia | 陈显强脊医
Dr Henry CHAN Hin-keung |
| 阿曼 Oman | 黄家哲先生, JP
Mr Louis WONG Kar-chit, JP |
| 刚果 Congo | 杜树辉先生
Mr Patrick TO Shu-fai |
| 摩纳哥 Monaco | 董建成先生, GBS, JP
Mr TUNG Chee-chen, GBS, JP |
| 斯洛伐克共和国 Slovak Republic | 林宣武先生, GBS, JP
Mr Willy LIN Sun-mo, GBS, JP |
| 乌干达 Uganda | 林定基先生
Mr LAM Ting-kay |
| 莱索托 Lesotho | 高俪庭女士
Ms Gloria KO Lai-ting |

埃塞俄比亚 Ethiopia	吴宏斌博士, SBS, MH Dr Dennis NG Wang-pun, SBS, MH
汤加 Tonga	陈启祥先生 Mr George CHEN Kai-cheung
肯尼亚 Kenya	谭荣根博士, BBS, JP Dr TAM Wing-kun, BBS, JP
苏里南 Suriname	骆昊霆先生 Mr LOK Ho-ting
葡萄牙 Portugal	苏树辉博士 Dr Ambrose SO Shu-fai
摩洛哥 Morocco	杜惠恺先生, BBS, JP Mr William DOO Wai-hoi, BBS, JP
立陶宛 Lithuania	司徒伟先生, GBS, JP Mr Raj Sitaldas MOTWANI, GBS, JP
圣马力诺 San Marino	马连士先生 Mr Francis Robert MULLENS
也门 Yemen	沈运龙先生 Mr Aaron SHUM Wan-lung
吉布提 Djibouti	赵金卿女士, JP Ms Kathy CHIU Kam-hing, JP
苏丹 Sudan	李雨川先生 Mr Peter LEE Yue-chuen
塞舌尔 Seychelles	陈宁宁女士, BBS, JP Ms CHEN Ning-ning, BBS, JP
博茨瓦纳 Botswana	蓝章颖先生 Mr Alan NAM Cheung-wing
布隆迪 Burundi	刘福林先生 Mr Clifford LAU

爱沙尼亚 Estonia	林建康先生, BBS, MH, JP Mr Matthew LAM Kin-hong, BBS, MH, JP
厄立特里亚 Eritrea	黃健先生 Mr James HUANG
马里 Mali	黃进达先生, JP Mr Jason WONG Chun-tat, JP
卢旺达 Rwanda	邱致中先生 Mr QIU Zhi-zhong
赤道几内亚 Equatorial Guinea	许文超先生 Mr HUI Man-chiu
萨摩亚 Samoa	Mr Ramesh I MAHTANI
尼日尔 Niger	夏加利先生, JP Mr Gary N HARILELA, JP
密克罗尼西亚 Micronesia	陈守仁博士, GBS Dr TAN Siu-lin, GBS
不丹 Bhutan	黃添胜先生 Mr WONG Kiam-seng
列支敦士登 Liechtenstein	黎万亨博士 Dr Henri W LEIMER
克罗地亚 Croatia	胡郭秀萍女士, JP Mrs Ivy WU KWOK Sau-ping, JP
卢森堡 Luxembourg	梁刘柔芬女士, GBS, JP Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, GBS, JP
几内亚 Guinea	郑承峰先生, MH, JP Mr Baldwin CHENG Shing-fung, MH, JP

拉脱维亚 Latvia

金昌民先生
Mr Stephen Chang-min KING

贝宁 Benin

唐才智先生
Mr Alex DONG Choi-chi

格林纳达 Grenada

韩世灏博士， MH
Dr Johnny HON Sei-hoe, MH

塞内加尔 Senegal

蓝国庆先生， MH, JP
Mr LAM Kwok-hing, MH, JP

巴林 Bahrain

周维正先生
Mr Oscar CHOW Vee-tsung

挪威 Norway

赵式明女士， BBS, JP
Ms Sabrina CHAO, BBS, JP

马耳他 Malta

赵善敏女士
Ms Sein Mene CHEW

加纳 Ghana

徐颖德先生
Mr TSUI Wing-tak

莫桑比克 Mozambique

何孟晋先生
Mr Samuel HO Man-chun

斯洛文尼亚 Slovenia

刘永刚先生
Mr Michael LAU Wing-kong

冰岛 Iceland

陈志超先生， MH, JP
Mr Henry CHAN Chi-chiu, MH, JP

牙买加 Jamaica

叶欣颖先生
Mr YAP Yan-wing Stephen Reed

塞浦路斯 Cyprus

Mr Harindarpal Singh BANGA

坦桑尼亚 Tanzania

梁天富先生
Mr LEUNG Tin-fu

斯里兰卡 Sri Lanka

孔昭华先生, MH
Mr HUNG Chiu-wah, MH

18. 常任秘书长、副局长及首长级第六级或以上官员

Permanent Secretaries, Under Secretaries and Officials of Directorate Grade 6 Rank and above

余伟文先生, JP

Mr Eddie YUE Wai-man, JP

香港金融管理局总裁

Chief Executive, Hong Kong Monetary Authority

叶文娟女士, JP

Ms Carol YIP Man-kuen, JP

行政长官办公室主任

Director of the Chief Executive's Office

刘焱女士, JP

Ms Alice LAU Yim, JP

劳工及福利局常任秘书长

Permanent Secretary for Labour and Welfare

梁卓文先生, JP

Mr Clement LEUNG Cheuk-man, JP

公务员事务局常任秘书长

Permanent Secretary for the Civil Service

梁悦贤女士, JP

Ms Esther LEUNG Yuet-yin, JP

司法机构政务长

Judiciary Administrator

李美嫦女士, JP

Ms Michelle LI Mei-sheung, JP

教育局常任秘书长

Permanent Secretary for Education

甄美薇女士, JP

Ms Salina YAN Mei-mei, JP

财经事务及库务局常任秘书长(财经事

务)
Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services)

陈松青先生, JP

Mr Thomas CHAN Chung-ching, JP

医务卫生局常任秘书长

Permanent Secretary for Health

黄元山博士

Dr Stephen WONG Yuen-shan

特首政策组组长

Head, Chief Executive's Policy Unit

刘俊杰先生, JP

Mr Ricky LAU Chun-kit, JP

发展局常任秘书长(工务)

Permanent Secretary for Development (Works)

傅小慧女士, JP Ms Gracie FOO Siu-wai, JP	政制及内地事务局常任秘书长 Permanent Secretary for Constitutional and Mainland Affairs
麦德伟先生, JP Mr Eddie MAK Tak-wai, JP	创新科技及工业局常任秘书长 Permanent Secretary for Innovation, Technology and Industry
林雪莉女士, JP Ms Shirley LAM Shuet-lai, JP	民政及青年事务局常任秘书长 Permanent Secretary for Home and Youth Affairs
李百全先生, JP Mr Patrick LI Pak-chuen, JP	保安局常任秘书长 Permanent Secretary for Security
何佩玲女士, JP Ms Doris HO Pui-ling, JP	发展局常任秘书长(规划及地政) Permanent Secretary for Development (Planning and Lands)
黎志华先生, JP Mr Andrew LAI Chi-wah, JP	财经事务及库务局常任秘书长(库务) Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Treasury)
沈凤君女士, JP Ms Vivian SUM Fong-kwang, JP	文化体育及旅游局常任秘书长 Permanent Secretary for Culture, Sports and Tourism
黄少珠女士, JP Ms Maggie WONG Siu-chu, JP	商务及经济发展局常任秘书长 Permanent Secretary for Commerce and Economic Development
杨碧筠女士, JP Ms Irene YOUNG Bick-kwan, JP	环境及生态局常任秘书长(食物) Permanent Secretary for Environment and Ecology (Food)
张国财先生, JP Mr Eddie CHEUNG Kwok-choi, JP	环境及生态局常任秘书长(环境) Permanent Secretary for Environment and Ecology (Environment)
李佩诗女士, JP Miss Charmaine LEE Pui-sze, JP	房屋局常任秘书长 / 房屋署署长 Permanent Secretary for Housing/Director of Housing

蔡杰铭先生, JP Mr Kevin CHOI, JP	运输及物流局常任秘书长 Permanent Secretary for Transport and Logistics
陈百里博士, JP Dr Bernard CHAN Pak-li, JP	商务及经济发展局副局长 Under Secretary for Commerce and Economic Development
陈浩濂先生, JP Mr Joseph CHAN Ho-lim, JP	财经事务及库务副局长 Under Secretary for Financial Services and the Treasury
何启明先生, JP Mr HO Kai-ming, JP	劳工及福利局副局长 Under Secretary for Labour and Welfare
胡健民先生, MH, JP Mr Clement WOO Kin-man, MH, JP	政制及内地事务副局长 Under Secretary for Constitutional and Mainland Affairs
廖振新先生, JP Mr LIU Chun-san, JP	运输及物流局副局长 Under Secretary for Transport and Logistics
卓孝业先生, PDSM, JP Mr Michael CHEUK Hau-yip, PDSM, JP	保安局副局长 Under Secretary for Security
戴尚诚先生, JP Mr Victor TAI Sheung-shing, JP	房屋局副局长 Under Secretary for Housing
刘震先生, JP Mr Raistlin LAU Chun, JP	文化体育及旅游局副局长 Under Secretary for Culture, Sports and Tourism
李夏茵医生, JP Dr Libby LEE Ha-yun, JP	医务卫生局副局长 Under Secretary for Health
梁宏正先生, BBS, JP Mr Clarence LEUNG Wang-ching, BBS, JP	民政及青年事务局副局长 Under Secretary for Home and Youth Affairs
施俊辉博士, JP Dr Jeff SZE Chun-fai, JP	教育副局长 Under Secretary for Education

张曼莉女士, JP Ms Lillian CHEONG Man-lei, JP	创新科技及工业副局长 Under Secretary for Innovation, Technology and Industry
黄淑娴女士, JP Miss Diane WONG Shuk-han, JP	环境及生态局副局长 Under Secretary for Environment and Ecology
林智文先生, JP Mr David LAM Chi-man, JP	发展副局长 Under Secretary for Development
张锦慧女士, JP Ms Christina CHEUNG Kam-wai, JP	民事法律专员 Law Officer (Civil Law)
黄惠冲先生, SC, JP Mr Wesley WONG Wai-chung, SC, JP	法律改革委员会秘书长 Secretary, Law Reform Commission
陈嘉信先生, JP Mr Carlson CHAN Ka-shun, JP	政府物流服务署署长 Director of Government Logistics
梁仲贤先生, JP Mr Chaucer LEUNG Chung-yin, JP	通讯事务总监 Director-General of Communications
林少忠先生 Mr Michael LAM Siu-chung	法律草拟专员 Law Draftsman
郑伟源先生, JP Mr Rex CHANG Wai-yuen, JP	驻京办主任 Director, Beijing Office
廖志勇先生, JP Mr Victor LIU Chi-yung, JP	民航处处长 Director-General of Civil Aviation
杨美琪女士, JP Ms Maggie YANG Mei-kei, JP	刑事检控专员 Director of Public Prosecutions
林文健医生, JP Dr Ronald LAM Man-kin, JP	卫生署署长 Director of Health
郭荫庶先生, PDSM Mr KWOK Yam-shu, PDSM	公务员学院院长 Head of the Civil Service College

庄因东先生, JP Mr Chris CHONG Yan-tung, JP	法律援助署署长 Director of Legal Aid
黄国兴先生, CSDSM Mr WONG Kwok-hing, CSDSM	惩教署署长 Commissioner of Correctional Services
杨恩健先生, FSDSM Mr Andy YEUNG Yan-kin, FSDSM	消防处处长 Director of Fire Services
丁国荣博士, JP Dr James DING Kwok-wing, JP	国际法律专员 Law Officer (International Law)
梅基发先生, JP Mr Llewellyn MUI Kei-fat, JP	法律政策专员 Solicitor General
戴淑娆女士, JP Miss Leonia TAI Shuk-tyiu, JP	邮政署署长 Postmaster General
黄志光先生, JP Mr Tony WONG Chi-kwong, JP	数字政策专员 Commissioner for Digital Policy
李国彬先生, JP Mr Ivan LEE Kwok-bun, JP	创新科技署署长 Commissioner for Innovation and Technology
邱国鼎先生, JP Mr Tony YAU Kwok-ting, JP	路政署署长 Director of Highways
方学诚先生, JP Mr Michael FONG Hok-shing, JP	土木工程拓展署署长 Director of Civil Engineering and Development
何力治先生 Mr Nicholas HO Lik-chi	「一带一路」专员 Commissioner for Belt and Road
徐浩光博士, JP Dr Samuel CHUI Ho-kwong, JP	环境保护署署长 Director of Environmental Protection
刘凯旋女士 Ms Alpha LAU Hai-suen	投资推广署署长 Director-General of Investment Promotion

王学玲女士, JP Ms Jessie WONG Hok-ling, JP	律政司政务专员 Director of Administration and Development (Department of Justice)
陈颖韶女士, JP Ms May CHAN Wing-shiu, JP	劳工处处长 Commissioner for Labour
黄恩诺先生, JP Mr Roger WONG Yan-lok, JP	水务署署长 Director of Water Supplies
黎坚明先生, JP Mr Mickey LAI Kin-ming, JP	渔农自然护理署署长 Director of Agriculture, Fisheries and Conservation
丘卓恒先生, JP Mr Vic YAU Cheuk-hang, JP	北部都会区统筹办事处主任 Director, Northern Metropolis Co-ordination Office
陈洁玲女士, JP Ms Maisie CHAN Kit-ling, JP	粤港澳大湾区发展专员 Commissioner for the Development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area
李颂恩女士, JP Ms Angela LEE Chung-yan, JP	运输署署长 Commissioner for Transport
伍江美妮女士, JP Mrs Millie NG KIANG Mei-nei, JP	行政署长 Director of Administration
廖李可期女士, JP Mrs Apollonia LIU LEE Ho-kei, JP	政府新闻处处长 Director of Information Services
张冯泳萍女士, JP Mrs Angelina CHEUNG Fung Wing-ping, JP	旅游事务专员 Commissioner for Tourism
廖广翔先生, JP Mr Aaron LIU Kong-cheung, JP	工业贸易署署长 Director-General of Trade and Industry
陈施维先生, JP Mr Benjamin CHAN Sze-wai, JP	税务局局长 Commissioner of Inland Revenue

吴文杰先生, JP
Mr Donald NG Man-kit, JP

食物环境卫生署署长
Director of Food and Environmental Hygiene

陈咏雯女士, JP
Ms Manda CHAN Wing-man, JP

康乐及文化事务署署长
Director of Leisure and Cultural Services

杜洁丽女士, JP
Ms Priscilla TO Kit-lai, JP

民政事务总署署长
Director of Home Affairs

杜永恒先生, JP
Mr Edward TO Wing-hang, JP

社会福利署署长
Director of Social Welfare

林淑仪女士, JP
Ms Hinny LAM Shuk-yee, JP

行政长官办公室常任秘书长
Permanent Secretary, Chief Executive's Office

—

香港驻美国总经济贸易专员
Commissioner for Economic and Trade Affairs (USA)

—

海事处处长
Director of Marine

19. 区域法院法官 **Judges of the District Court**

(a) 区域法院首席法官
Chief District Judge

高劲修法官
His Honour Judge KO

(b) 主任家事法庭法官
Principal Family Court Judge

陈振国法官
His Honour Judge CHAN

(c) 区域法院法官
District Judges

陈广池法官
His Honour Judge CHAN

叶佐文法官
His Honour Judge YIP

姚勋智法官
His Honour Judge YIU

郭伟健法官
His Honour Judge KWOK

林伟权法官
His Honour Judge LAM

黄健棠法官
His Honour Judge WONG

林嘉欣法官
His Honour Judge LAM

李树旭法官
His Honour Judge LI

梁国安法官
His Honour Judge LEONG

余启肇法官
His Honour Judge YEE

彭中屏法官
His Honour Judge PANG

劳杰民法官
His Honour Judge LO

谭思乐法官
His Honour Judge TAM

葛倩儿法官
Her Honour Judge KOT

翁乔奇法官
His Honour Judge OWN

陈玉芬法官
Her Honour Judge CHAN

黄礼荣法官
His Honour Judge WONG

廖文健法官
His Honour Judge LIU

李俊文法官
His Honour Judge LEE

李庆年法官
His Honour Judge LEE

练锦鸿法官
His Honour Judge LIN

谢沈智慧法官
Her Honour Judge TSE CHING

陈锦泉法官
His Honour Judge CHAN

万可宣法官
Her Honour Judge MAN

王诗丽法官
Her Honour Judge WONG

张洁宜法官
Her Honour Judge CHEUNG

关天敏法官
Her Honour Judge KWAN

黄若锋法官
His Honour Judge WONG

廖玉玲法官, BBS
Her Honour Judge LIU, BBS

何展鹏法官
His Honour Judge HO

严舜仪法官
Her Honour Judge YIM

叶树培法官
His Honour Judge YIP

周昭雯法官
Her Honour Judge CHOW

邝嘉彤法官
His Honour Judge KWONG

罗丽萍法官
Her Honour Judge LOH

高丽莎法官
Her Honour Judge CRUDEN

林展程法官
His Honour Judge LAM

林美施法官
Her Honour Judge LAM

李绍豪法官
His Honour Judge LEE

20. 荻颁金紫荆星章的人士 (见注五)

Recipients of the Gold Bauhinia Star (See Note 5)

王永平先生, GBS, JP

Mr Joseph WONG Wing-ping, GBS, JP

施德论先生, GBS, JP

Mr John Estmond STRICKLAND, GBS, JP

郑汉钧博士, GBS, JP

Dr CHENG Hon-kwan, GBS, JP

谢志伟博士, GBS, JP

Dr Daniel C W TSE, GBS, JP

邝其志先生, GBS, JP

Mr KWONG Ki-chi, GBS, JP

方黄吉雯女士, GBS, JP

Mrs Nellie FONG WONG Kut-man, GBS, JP

马天敏先生, GBS

Mr John Barry MORTIMER, GBS

梁锦松先生, GBS, JP

Mr Antony LEUNG Kam-chung, GBS, JP

陈祖泽先生, GBS, JP

Mr John CHAN Cho Chak, GBS, JP

黄匡源先生, GBS, JP

Mr Peter WONG Hong-yuen, GBS, JP

黄建立先生, GBS

Mr WONG Kin-lap, GBS

钱果丰先生, GBS, JP

Dr Raymond CH'IEN Kuo-fung, GBS, JP

霍罗兆贞女士, GBS, JP

Mrs Katherine FOK LO Shiu-ching, GBS, JP

温法德先生, GBS
Mr I G M WINGFIELD, GBS

钟瑞明先生, GBS, JP
Mr CHUNG Shui-ming, GBS, JP

林焕光先生, GBS, JP
Mr LAM Woon-kwong, GBS, JP

蓝鸿震先生, GBS, JP
Mr David LAN Hong-tsung, GBS, JP

利汉钊博士, GBS
Dr LEE Hon-chiu, GBS

梁乃鹏先生, GBS, JP
Mr LEUNG Nai-pang, GBS, JP

刘华森博士, GBS, JP
Dr LAU Wah-sum, GBS, JP

俞宗怡女士, GBS, JP
Miss Denise YUE Chung-yee, GBS, JP

叶澍堃先生, GBS, JP
Mr Stephen IP Shu-kwan, GBS, JP

田北俊先生, GBS, JP
Mr James TIEN Pei-chun, GBS, JP

刘汉铨先生, GBS, JP
Mr Ambrose LAU Hon-chuen, GBS, JP

王见秋先生, GBS, JP
Mr Michael WONG Kin-chow, GBS, JP

范达理先生, GBS
Mr James Kerr FINDLAY, GBS

鲍磊先生, GBS
Mr Martin Gilbert BARROW, GBS

谢仕荣先生, GBS
Mr Edmund TSE Sze-wing, GBS

周德熙先生, GBS
Mr CHAU Tak-hay, GBS

任关佩英女士, GBS, JP
Mrs Lily YAM KWAN Pui-ying, GBS, JP

李承仕先生, GBS, JP
Mr LEE Shing-see, GBS, JP

周梁淑怡女士, GBS, JP
Mrs Selina CHOW LIANG Shuk-yee, GBS, JP

张信刚教授, GBS, JP
Prof CHANG Hsin-kang, GBS, JP

胡国兴先生, GBS
Mr WOO Kwok-hing, GBS

夏秉纯先生, GBS
Mr S W HARBINSON, GBS

吴荣奎先生, GBS, JP
Mr Nicolas NG Wing-fui, GBS, JP

郑维健博士, GBS, JP
Dr Edgar CHENG Wai-kin, GBS, JP

萧炯柱先生, GBS, JP
Mr Gordon SIU, GBS, JP

郑张永珍博士, GBS
Dr Alice CHENG CHANG Yung-tsung, GBS

曾荫培先生, GBS
Mr TSANG Yam-pui, GBS

李家祥博士, GBS, JP
Dr Eric LI Ka-cheung, GBS, JP

陈坤耀教授, GBS, JP
Prof Edward K Y CHEN, GBS, JP

黎年先生, GBS, JP
Mr Alan LAI Nin, GBS, JP

林贝聿嘉女士, GBS, JP
Mrs Peggy LAM PEI, GBS, JP

林李翹如博士, GBS, JP
Dr Alice Piera LAM LEE Kiu-yue, GBS, JP

许智铭博士, GBS, JP
Dr HUI Chi-ming, GBS, JP

罗嘉瑞医生, GBS, JP
Dr LO Ka-shui, GBS, JP

米高嘉道理爵士, GBS
Dr the Hon Sir Michael D KADOORIE, GBS

冯绍波先生, GBS
Mr Lawrence FUNG Siu-por, GBS

詹康信先生, GBS
Mr James Edward THOMPSON, GBS

刘健仪女士, GBS, JP
Ms Miriam LAU Kin-yee, GBS, JP

鲍文先生, GBS, JP
Mr H H T BARMA, GBS, JP

胡应湘爵士， GBS
Sir Gordon WU Ying-sheung, GBS

梁宝荣先生， GBS, JP
Mr Bowen LEUNG, GBS, JP

艾尔敦先生， GBS, JP
Mr David Gordon ELDON, GBS, JP

袁武先生， GBS, JP
Mr YUEN Mo, GBS, JP

郑维志先生， GBS, JP
Mr Christopher CHENG Wai-chee, GBS, JP

叶慧珍女士， GBS
Ms YIP Wai-jane, GBS

吴清辉教授， GBS
Prof NG Ching-fai, GBS

杨永强医生， GBS, JP
Dr YEOH Eng-kiong, GBS, JP

班士先生， GBS
Mr Eric Charles BARNES, GBS

卢耀桢先生， GBS, JP
Mr LO Yiu-ching, GBS, JP

李丽娟女士， GBS, JP
Ms Shelley LEE Lai-kuen, GBS, JP

何志平医生， GBS, JP
Dr Patrick HO Chi-ping, GBS, JP

廖秀冬博士， GBS, JP
Dr Sarah LIAO Sau-tung, GBS, JP

李明達先生, GBS
Mr LEE Ming-kwai, GBS

邝廣杰大主教, GBS
The Most Revd Peter KWONG Kong-kit, GBS

方正先生, GBS, JP
Mr Eddy FONG Ching, GBS, JP

林中麟先生, GBS, JP
Mr Billy LAM Chung-lun, GBS, JP

梁王培芳女士, GBS, JP
Mrs Sally LEUNG WONG Bei-fong, GBS, JP

黃子欣博士, GBS, JP
Dr Allan WONG Chi-yun, GBS, JP

胡定旭先生, GBS, JP
Mr Anthony WU Ting-yuk, GBS, JP

周一岳医生, GBS
Dr York CHOW Yat-ngok, GBS

张炳良教授, GBS, JP
Prof Anthony CHEUNG Bing-leung, GBS, JP

何铸明先生, GBS, JP
Mr Kevin HO Chi-ming, GBS, JP

蔡志明博士, GBS, JP
Dr CHOI Chee-ming, GBS, JP

戴婉莹女士, GBS, JP
Ms Alice TAI Yuen-ying, GBS, JP

马时亨先生, GBS, JP
Mr Frederick MA Si-hang, GBS, JP

曾德成先生, GBS, JP
Mr TSANG Tak-sing, GBS, JP

许晋奎先生, GBS, JP
Mr Victor HUI Chun-fui, GBS, JP

尤曾家丽女士, GBS, JP
Mrs Carrie YAU TSANG Ka-lai, GBS, JP

麦齐光先生, GBS, JP
Mr MAK Chai-kwong, GBS, JP

郑经翰先生, GBS, JP
Mr Albert Jinghan CHENG, GBS, JP

邱腾华先生, GBS, JP
Mr Edward YAU Tang-wah, GBS, JP

郑汝桦女士, GBS
Ms Eva CHENG, GBS

刘遵义教授, GBS, JP
Prof Lawrence LAU Juen-yee, GBS, JP

胡红玉女士, GBS, JP
Ms Anna WU Hung-yuk, GBS, JP

丁毓珠女士, GBS, JP
Ms Christina TING Yuk-chee, GBS, JP

蔡莹璧女士, GBS, JP
Miss Yvonne CHOI Ying-pik, GBS, JP

罗杰志先生, GBS, JP
Mr Anthony Gordon ROGERS, GBS, JP

邓竟成先生, GBS, PDSM
Mr TANG King-shing, GBS, PDSM

郭美超女士, GBS
Mrs Doreen Maria LE PICHON, GBS

刘吴惠兰女士, GBS, JP
Mrs Rita LAU NG Wai-lan, GBS, JP

陈家强教授, GBS, JP
Prof K C CHAN, GBS, JP

苏锦梁先生, GBS, JP
Mr Gregory SO Kam-leung, GBS, JP

谭志源先生, GBS, JP
Mr Raymond TAM Chi-yuen, GBS, JP

汤显明博士, GBS
Dr Timothy TONG Hin-ming, GBS

邓国斌先生, GBS
Mr Benjamin TANG Kwok-bun, GBS

夏正民先生, GBS
Mr Michael John HARTMANN, GBS

陈德霖先生, GBS
Mr Norman CHAN Tak-lam, GBS

梁卓伟教授, GBS, JP
Prof Gabriel M LEUNG, GBS, JP

陈南禄先生, GBS, JP
Mr Philip CHEN Nan-lok, GBS, JP

杨家声先生, GBS, JP
Mr YEUNG Ka-sing, GBS, JP

钟沛林先生, GBS, JP
Mr CHUNG Pui-lam, GBS, JP

何宣威先生, GBS, JP
Mr Francis HO Suen-wai, GBS, JP

李淑仪女士, GBS, JP
Ms Sandra BIRCH LEE Suk-yee, GBS, JP

麦列菲菲教授， GBS, JP
Prof Felice LIEH-MAK, GBS, JP

詹伯乐先生， GBS, JP
Mr Ronald James BLAKE, GBS, JP

石礼谦先生， GBS, JP
Mr Abraham SHEK Lai-him, GBS, JP

吴仕福先生， GBS, JP
Mr George NG Sze-fuk, GBS, JP

李宗德先生， GBS, JP
Mr Joseph LEE Chung-tak, GBS, JP

周永新教授， GBS, JP
Prof Nelson CHOW Wing-sun, GBS, JP

杨敏德女士， GBS, JP
Ms Marjorie YANG Mun-tak, GBS, JP

李祖泽先生， GBS
Mr LEE Cho-jat, GBS

陈淑良女士， GBS
Ms CHAN Shuk-leung, GBS

区璟智女士， GBS, JP
Ms AU King-chi, GBS, JP

罗致光博士， GBS, JP
Dr LAW Chi-kwong, GBS, JP

栢志高先生， GBS, JP
Mr Duncan Warren PESCOD, GBS, JP

杨立门先生， GBS, JP
Mr Raymond YOUNG Lap-moon, GBS, JP

邬满海先生, GBS
Mr Marco WU Moon-hoi, GBS

黄鸿超先生, GBS, JP
Mr Raymond WONG Hung-chiu, GBS, JP

韦志成先生, GBS, JP
Mr WAI Chi-sing, GBS, JP

简福饴先生, GBS
Mr KAN Fook-yee, GBS

曾伟雄先生, GBS, PDSM, JP
Mr TSANG Wai-hung, GBS, PDSM, JP

伍尔夫勋爵, GBS
The Rt Hon the Lord WOOLF of Barnes, GBS

黄锦星先生, GBS, JP
Mr WONG Kam-sing, GBS, JP

陈鉴林先生, GBS, JP
Mr CHAN Kam-lam, GBS, JP

方刚先生, GBS, JP
Mr Vincent FANG Kang, GBS, JP

杜辯峰先生, GBS
Mr Anthony TO Kwai-fung, GBS

王倩仪女士, GBS, JP
Ms Anissa WONG Sean-yee, GBS, JP

袁铭辉先生, GBS, JP
Mr Richard YUEN Ming-fai, GBS, JP

谭赣兰女士, GBS, JP
Miss Annie TAM Kam-lan, GBS, JP

纪文凤女士, GBS, JP
Ms Leonie KI Man-fung, GBS, JP

彭耀佳先生, GBS, JP
Mr PANG Yiu-kai, GBS, JP

杨钊博士, GBS, JP
Dr Charles YEUNG Chun-kam, GBS, JP

刘长乐先生, GBS, JP
Mr LIU Changle, GBS, JP

应家柏先生, GBS, JP
Mr Winfried ENGELBRECHT-BRESGES, GBS, JP

林广兆先生, GBS
Mr LAM Kwong-siu, GBS

邓国威先生, GBS, JP
Mr Paul TANG Kwok-wai, GBS, JP

吴克俭先生, GBS, JP
Mr Eddie NG Hak-kim, GBS, JP

张志刚先生, GBS, JP
Mr CHEUNG Chi-kong, GBS, JP

杨伟雄先生, GBS, JP
Mr Nicholas W YANG, GBS, JP

张云正先生, GBS, JP
Mr Clement CHEUNG Wan-ching, GBS, JP

萧伟强先生, GBS, JP
Mr Stephen SUI Wai-keung, GBS, JP

马绍祥先生, GBS, JP
Mr Eric MA Siu-cheung, GBS, JP

孙德基先生, GBS, JP
Mr David SUN Tak-kei, GBS, JP

黄定光先生, GBS, JP
Mr WONG Ting-kwong, GBS, JP

罗智光先生, GBS, JP
Mr Joshua LAW Chi-kong, GBS, JP

邵善波先生, GBS, JP
Mr SHIU Sin-por, GBS, JP

何淑儿女士, GBS, JP
Miss Susie HO Shuk-yee, GBS, JP

周振基教授, GBS, JP
Prof Stephen CHOW Chun-kay, GBS, JP

马豪辉先生, GBS, JP
Mr MA Ho-fai, GBS, JP

高静芝女士, GBS, JP
Ms Sophia KAO Ching-chi, GBS, JP

刘炳章先生, GBS, JP
Mr LAU Ping-cheung, GBS, JP

黄友嘉博士, GBS, JP
Dr David WONG Yau-kar, GBS, JP

刘鸣炜先生, GBS, JP
Mr LAU Ming-wai, GBS, JP

钟志平先生, GBS, JP
Mr Roy CHUNG Chi-ping, GBS, JP

叶锡安先生, GBS, JP
Mr Simon IP Sik-on, GBS, JP

韩志强先生, GBS, JP
Mr HON Chi-keung, GBS, JP

施文信先生, GBS, JP
Mr Thomas Brian STEVENSON, GBS, JP

袁国勇教授, GBS, JP
Prof YUEN Kwok-yung, GBS, JP

蒲禄祺先生, GBS, JP
Mr Charles Nicholas BROOKE, GBS, JP

郑维新先生, GBS, JP
Mr Edward CHENG Wai-sun, GBS, JP

孔令成先生, GBS, JP
Mr Leo KUNG Lin-cheng, GBS, JP

伦明高先生, GBS
Mr Michael Victor LUNN, GBS

邝保罗大主教, GBS
The Most Revd Dr Paul KWONG, GBS

黄灏玄先生, GBS, JP
Mr Andrew WONG Ho-yuen, GBS, JP

应耀康先生, GBS, JP
Mr Stanley YING Yiu-hong, GBS, JP

黎陈芷娟女士, GBS, JP
Mrs Marion LAI CHAN Chi-kuen, GBS, JP

吴守基先生, GBS, MH, JP
Mr Wilfred NG Sau-kei, GBS, MH, JP

唐家成先生, GBS, JP
Mr Carlson TONG, GBS, JP

梁智仁教授, GBS, JP
Prof John LEONG Chi-yan, GBS, JP

陈镇仁博士， GBS, JP
Dr Clement CHEN Cheng-jen, GBS, JP

卢伟聪先生， GBS, PDSM, JP
Mr Stephen LO Wai-chung, GBS, PDSM, JP

纪立信先生， GBS, AC
Mr Murray GLEESON, GBS, AC

刘嫣华女士， GBS
Miss Emma LAU Yin-wah, GBS

谢曼怡女士， GBS, JP
Ms Elizabeth TSE Man-yee, GBS, JP

周达明先生， GBS, JP
Mr Thomas CHOW Tat-ming, GBS, JP

黎以德先生， GBS, JP
Mr Joseph LAI Yee-tak, GBS, JP

唐智强先生， GBS, JP
Mr Donald TONG Chi-keung, GBS, JP

陈婉娴女士， GBS, JP
Ms CHAN Yuen-han, GBS, JP

彭长纬先生， GBS, JP
Mr Thomas PANG Cheung-wai, GBS, JP

谭锦球博士， GBS, JP
Dr TAM Kam-kau, GBS, JP

王冬胜先生， GBS, JP
Mr Peter WONG Tung-shun, GBS, JP

刘怡翔先生， GBS, JP
Mr James Henry LAU Jr, GBS, JP

龚俊龙先生, GBS, JP
Mr KUNG Chun-lung, GBS, JP

吴换炎先生, GBS, MH
Mr NG Woon-yim, GBS, MH

黄国健先生, GBS, JP
Mr WONG Kwok-kin, GBS, JP

杨振权先生, GBS
Mr YEUNG Chun-kuen, GBS

麦伟德先生, GBS
Mr Ian Charles McWALTERS, GBS

张琼瑶女士, GBS, JP
Ms CHANG King-yiu, GBS, JP

谢凌洁贞女士, GBS, JP
Mrs Cherry TSE LING Kit-ching, GBS, JP

容伟雄先生, GBS, JP
Mr Philip YUNG Wai-hung, GBS, JP

冯程淑仪女士, GBS
Mrs Betty FUNG CHING Suk-yee, GBS

林世雄先生, GBS
Mr LAM Sai-hung, GBS

王惠贞女士, GBS, JP
Ms WONG Wai-ching, GBS, JP

余鹏春先生, GBS, JP
Mr YU Pang-chun, GBS, JP

邱浩波先生, GBS, MH, JP
Mr Stephen YAU How-boa, GBS, MH, JP

陈弘毅教授, GBS, JP
Professor Albert CHEN Hung-yee, GBS, JP

邓清河先生, GBS, JP
Mr TANG Ching-ho, GBS, JP

李家诚先生, GBS, JP
Mr Martin LEE Ka-shing, GBS, JP

姚志胜先生, GBS, JP
Mr YIU Chi-shing, GBS, JP

江乐士先生, GBS, SC
Mr Ian Grenville CROSS, GBS, SC

杨润雄先生, GBS
Mr Kevin YEUNG Yun-hung, GBS

陈帆先生, GBS, JP
Mr Frank CHAN Fan, GBS, JP

陈肇始教授, GBS, JP
Professor Sophia CHAN Siu-chee, GBS, JP

聂德权先生, GBS, JP
Mr Patrick NIP Tak-kuen, GBS, JP

薛永恒先生, GBS, JP
Mr Alfred SIT Wing-hang, GBS, JP

白韫六先生, GBS, IDSM, JP
Mr Simon PEH Yun-lu, GBS, IDSM, JP

朱乃璋先生, GBS, JP
Mr John CHU Nai-cheung, GBS, JP

邓忍光先生, GBS, JP
Mr Roy TANG Yun-kwong, GBS, JP

蔡淑娴女士， GBS, JP
Ms Annie CHOI Suk-han, GBS, JP

林大辉博士， GBS, JP
Dr LAM Tai-fai, GBS, JP

张华峰先生， GBS, JP
Mr Christopher CHEUNG Wah-fung, GBS, JP

梁永祥教授， GBS, JP
Professor William LEUNG Wing-cheung, GBS, JP

许宗盛先生， GBS, MH, JP
Mr Herman HUI Chung-shing, GBS, MH, JP

陈家驹先生， GBS, JP
Mr CHAN Ka-kui, GBS, JP

林天福先生， GBS, JP
Mr Frederick LAM Tin-fuk, GBS, JP

欧阳伯权博士， GBS, JP
Dr Rex AUYEUNG Pak-kuen, GBS, JP

汪明荃博士， GBS
Dr Elizabeth WANG Ming-chun, GBS

范理申勋爵， GBS
The Rt Hon the Lord PHILLIPS of Worth Matravers, GBS

王天予女士， GBS, JP
Miss Agnes WONG Tin-yu, GBS, JP

胡晓明教授， GBS, JP
Professor Herman HU Shao-ming, GBS, JP

陈淑薇女士， GBS, JP
Ms May CHAN Suk-me, GBS, JP

黄玉山教授， GBS, JP
Professor WONG Yuk-shan, GBS, JP

雷添良先生, GBS, JP
Mr Tim LUI Tim-leung, GBS, JP

邓日燊先生, GBS, JP
Mr Richard TANG Yat-sun, GBS, JP

张国荣先生, GBS, JP
Mr Paul CHEUNG Kwok-wing, GBS, JP

袁家宁女士, GBS
Ms Candace Maria YUEN Ka-ning, GBS

利敏贞女士, GBS, JP
Miss Eliza LEE Man-ching, GBS, JP

朱曼铃女士, GBS, JP
Miss Cathy CHU Man-ling, GBS, JP

黃智祖先生, GBS, JP
Mr Joe WONG Chi-cho, GBS, JP

李国栋医生, GBS, JP
Dr Donald LI Kwok-tung, GBS, JP

容永祺博士, GBS, MH, JP
Dr Samuel YUNG Wing-ki, GBS, MH, JP

简志豪先生, GBS, MH, JP
Mr KAN Chi-ho, GBS, MH, JP

陈清泉教授, GBS
Prof CHAN Ching-chuen, GBS

陈维安先生, GBS
Mr Kenneth CHEN Wei-on, GBS

黃志祥先生, GBS
Mr Robert NG Chee-siong, GBS

21. 太平绅士
Justices of the Peace

22. (a) 区议会主席
District Council Chairmen

(b) 其他区议会议员
Other District Council Members

注一(Note 1)

就礼宾安排方面，鉴于梁振英先生，大紫荆勋贤，GBS, JP 为全国政协副主席，他出席特区活动时，应列为嘉宾。

On protocol arrangement, the Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP, who is the Vice Chairman of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, will be treated as guest at HKSAR functions.

注二(Note 2)

- (a) 叶刘淑仪议员，大紫荆勋贤，GBS, JP，以其行政会议非官守议员召集人身份，包括在第 7 项(b)中；及
 - (b) 立法会议员，林健锋议员，大紫荆勋贤，GBS, JP，张宇人议员，大紫荆勋贤，GBS, JP，廖长江议员，大紫荆勋贤，GBS, JP，刘业强议员，SBS, MH, JP，陈健波议员，GBS, JP，吴秋北议员，SBS, JP 及陈克勤议员，SBS, JP，以其行政会议成员身份，包括在第 7 项(f)中。
- (a) The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-yee, GBM, GBS, JP is already shown in item 7(b) in her capacity as the Convenor of the Non-official Members of the Executive Council; and
 - (b) Members of the Legislative Council, the Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBM, GBS, JP, the Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, GBM, GBS, JP, the Hon Martin LIAO Cheung-kong, GBM, GBS, JP, the Hon Kenneth LAU Ip-keung, SBS, MH, JP, the Hon CHAN Kin-por, GBS, JP, the Hon Stanley NG Chau-pei, SBS, JP and the Hon Gary CHAN Hak-kan, SBS, JP are already shown in item 7(f) in their capacities as members of the Executive Council.

注三(Note 3)

获颁大紫荆勋章人士其中包括 –

- (a) 李家超先生，大紫荆勋贤，SBS, PDSM, PMSM 以其行政长官身份，包括在第 1 项中；
- (b) 张举能首席法官，大紫荆勋贤，以其终审法院首席法官身份，包括在第 2 项中；

- (c) 董建华先生, 大紫荆勋贤, 曾荫权先生, 大紫荆勋贤, 梁振英先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP 及林郑月娥女士, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 以其香港特别行政区前任行政长官身份, 包括在第 3 项中;
- (d) 陈茂波先生, 大紫荆勋贤, GBS, MH, JP, 以其财政司司长身份, 包括在第 5 项中;
- (e) 梁君彦议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 以其立法会主席身份, 包括在第 7 项(a) 中;
- (f) 叶刘淑仪议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 以其行政会议非官守议员召集人及立法会议员身份, 包括在第 7 项(b) 及第 10 项中;
- (g) 张宇人议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 林健锋议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP 及廖长江议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 以其行政会议成员及立法会议员身份, 包括在第 7 项(f) 及第 10 项中;
- (h) 李国章议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 任志刚议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP 及郑慕智议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 以其行政会议成员身份, 包括在第 7 项(f) 中;
- (i) 李义法官, 大紫荆勋贤, 以其终审法院常任法官身份, 包括在第 9 项(a) 中; 及
- (j) 包致金先生, 大紫荆勋贤, JP, 陈兆恺先生, 大紫荆勋贤及邓桢先生, 大紫荆勋贤, SBS, JP, 以其终审法院非常任法官身份, 包括在第 9 项(b) 中。

Recipients of Grand Bauhinia Medal, including -

- (a) The Hon John LEE Ka-chiu, GBM, SBS, PDSM, PMSM is already shown in item 1 in his capacity as the Chief Executive;
- (b) The Hon Andrew CHEUNG Kui-nung, GBM is already shown in item 2 in his capacity as the Chief Justice of the Court of Final Appeal;
- (c) The Hon TUNG Chee Hwa, GBM, the Hon Donald TSANG, GBM, the Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP and the Hon Mrs Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, GBM, GBS, JP are already shown in item 3 in their capacities as Former Chief Executives of the HKSAR;
- (d) The Hon Paul CHAN Mo-po, GBM, GBS, MH, JP is already shown in item 5 in his capacity as the Financial Secretary;
- (e) The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBM, GBS, JP is already shown in item 7(a) in his capacity as the President of the Legislative Council;

- (f) The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-yee, GBM, GBS, JP is already shown in items 7(b) and 10 in her capacities as the Convenor of the Non-official Members of the Executive Council and a member of the Legislative Council;
- (g) The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, GBM, GBS, JP, the Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBM, GBS, JP and the Hon Martin LIAO Cheung-kong, GBM, GBS, JP are already shown in items 7(f) and 10 in their capacities as members of the Executive Council and members of the Legislative Council;
- (h) Prof the Hon Arthur LI Kwok-cheung, GBM, GBS, JP, the Hon Joseph YAM Chi-kwong, GBM, GBS, JP and Dr the Hon Moses CHENG Mo-chi, GBM, GBS, JP are already shown in item 7(f) in their capacities as members of the Executive Council;
- (i) The Hon Mr Justice RIBEIRO, GBM is already shown in item 9(a) in his capacity as the Permanent Judge of the Court of Final Appeal; and
- (j) The Hon Syed Kemal Shah BOKHARY, GBM, JP, the Hon Patrick CHAN Siu-oi, GBM and the Hon Robert TANG Ching, GBM, SBS, JP are already shown in item 9(b) in their capacities as Non-Permanent Judges of the Court of Final Appeal.

注四(Note 4)

香港树仁大学校监，胡鸿烈博士，大紫荆勋贤，GBS, JP，以其大紫荆勋贤身份，包括在第 13 项中。

President of Hong Kong Shue Yan University, Dr the Hon Henry HU Hung-lick, GBM, GBS, JP is already shown in item 13 in his capacity as a Recipient of Grand Bauhinia Medal.

注五(Note 5)

获颁金紫荆星章人士其中包括 –

- (a) 梁振英先生，大紫荆勋贤，GBS, JP 及林郑月娥女士，大紫荆勋贤，GBS, JP 以其香港特别行政区前任行政长官及大紫荆勋贤身份，包括在第 3 及第 13 项中；
- (b) 陈国基先生，GBS, IDSM, JP，以其政务司司长身份，包括在第 4 项中；

- (c) 陈茂波先生, 大紫荆勋贤, GBS, MH, JP, 以其财政司司长及大紫荆勋贤身份, 包括在第 5 及第 13 项中;
- (d) 梁君彦议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 以其立法会主席及大紫荆勋贤身份, 包括在第 7 项(a)及第 13 项中;
- (e) 叶刘淑仪议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 以其行政会议非官守议员召集人、立法会议员及大紫荆勋贤身份, 包括在第 7 项(b)、第 10 及第 13 项中;
- (f) 卓永兴先生, GBS, JP, 以其政务司副司长身份, 包括在第 7 项(c)中;
- (g) 黄伟纶先生, GBS, JP, 以其财政司副司长身份, 包括在第 7 项(d)中;
- (h) 李国章议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 任志刚议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP 及郑慕智议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 以其行政会议成员及大紫荆勋贤身份, 包括在第 7 项(f)及第 13 项中;
- (i) 张宇人议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 林健锋议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP 及廖长江议员, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 以其行政会议成员、立法会议员及大紫荆勋贤身份, 包括在第 7 项(f)、第 10 及第 13 项中;
- (j) 陈健波议员, GBS, JP, 以其行政会议成员及立法会议员身份, 包括在第 7 项(f)及第 10 项中;
- (k) 汤家骅议员, GBS, SC, JP, 曾国卫先生, GBS, IDSM, JP, 许正宇先生, GBS, JP, 邓炳强先生, GBS, PDSM, JP, 陈清霞议员, GBS, JP 及高永文议员, GBS, JP, 以其行政会议成员身份, 包括在第 7 项(f)中;
- (l) 司徒敬先生, GBS, JP, 贺辅明勋爵, GBS 及廖柏嘉勋爵, GBS, 以其终审法院非常任法官身份, 包括在第 9 项(b)中;
- (m) 李慧琼议员, GBS, JP, 马逢国议员, GBS, JP, 卢伟国议员, GBS, MH, JP 及黎栋国议员, GBS, IDSM, JP, 易志明议员, GBS, JP 及梁美芬议员, GBS, JP, 以其立法会议员身份, 包括在第 10 项中;
- (n) 李业广先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 范徐丽泰女士, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 李国宝博士, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 唐英年先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 夏佳理先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 梁智鸿医生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 冯国经博士, 大紫荆勋贤, GBS, 盛智文博士, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 林瑞麟先生, 大紫荆勋贤, GBS, 吴光正先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 谭惠珠女士, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 杨孙西博士, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 曾钰成先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 郑耀棠先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 何世柱先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 谭耀宗先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 陈永棋先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 罗仲荣博士, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 徐立之教授, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 张建宗先生, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 史美伦女士, 大紫荆勋贤, GBS, JP, 罗

范淑芬女士，大紫荆勋贤，GBS, JP，叶国谦先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，罗康瑞先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，郑家纯先生，大紫荆勋贤，GBS，戴德丰先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，苏泽光先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，张学明先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，杨紫芝教授，大紫荆勋贤，GBS, JP，余国春先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，洪祖杭博士，大紫荆勋贤，GBS, JP，陈智思先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，陈东博士，大紫荆勋贤，GBS, JP，许荣茂先生，大紫荆勋贤，GBS，郑若骅女士，大紫荆勋贤，GBS, SC, JP，周松岗先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，陈振彬博士，大紫荆勋贤，GBS, JP，蔡冠深博士，大紫荆勋贤，GBS, JP，卢文端先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，廖长城先生，大紫荆勋贤，GBS, SC, JP，王英伟博士，大紫荆勋贤，GBS, JP，林建岳博士，大紫荆勋贤，GBS，吴良好先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，潘宗光教授，大紫荆勋贤，GBS, JP，霍震霆先生，大紫荆勋贤，GBS, JP，林淑仪女士，大紫荆勋贤，GBS，刘兆佳教授，大紫荆勋贤，GBS, JP，李焯芬教授，大紫荆勋贤，GBS, JP，李家杰博士，大紫荆勋贤，GBS, JP 及林树哲先生，大紫荆勋贤，GBS，以其大紫荆勋贤身份，包括在第 13 项中；

- (o) 胡鸿烈博士，大紫荆勋贤，GBS, JP，以其大紫荆勋贤及香港树仁大学校监身份，包括在第 13 及第 14 项中；
- (p) 冯骅法官，GBS，以其高等法院原讼法庭法官身份，包括在第 15 项(b)中；
- (q) 郑美施女士，GBS, JP，以其公务员叙用委员会主席身份，包括在第 16 项(a)中；及
- (r) 董建成先生，GBS, JP，林宣武先生，GBS, JP，梁刘柔芬女士，GBS, JP，司徒伟先生，GBS, JP 及陈守仁博士，GBS，以其名誉领事身份，包括在第 17 项中。

Recipients of Gold Bauhinia Star, including –

- (a) The Hon C Y LEUNG, GBM, GBS, JP and the Hon Mrs Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, GBM, GBS, JP are already shown in items 3 and 13 in their capacities as Former Chief Executives of the HKSAR and Recipients of Grand Bauhinia Medal;
- (b) The Hon CHAN Kwok-ki, GBS, IDSM, JP is already shown in item 4 in his capacity as the Chief Secretary for Administration;
- (c) The Hon Paul CHAN Mo-po, GBM, GBS, MH, JP is already shown in items 5 and 13 in his capacities as the Financial Secretary and a Recipient of Grand Bauhinia Medal;

- (d) The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBM, GBS, JP is already shown in items 7(a) and 13 in his capacities as the President of the Legislative Council and a Recipient of Grand Bauhinia Medal;
- (e) The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-yee, GBM, GBS, JP is already shown in items 7(b), 10 and 13 in her capacities as the Convenor of the Non-official Members of the Executive Council, a member of the Legislative Council and a Recipient of Grand Bauhinia Medal;
- (f) The Hon CHEUK Wing-hing, GBS, JP is already shown in item 7(c) in his capacity as the Deputy Chief Secretary for Administration;
- (g) The Hon Michael WONG Wai-lun, GBS, JP is already shown in item 7(d) in his capacity as the Deputy Financial Secretary;
- (h) Prof the Hon Arthur LI Kwok-cheung, GBM, GBS, JP, the Hon Joseph YAM Chi-kwong, GBM, GBS, JP and Dr the Hon Moses CHENG Mo-chi, GBM, GBS, JP are already shown in items 7(f) and 13 in their capacities as members of the Executive Council and Recipients of Grand Bauhinia Medal;
- (i) The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, GBM, GBS, JP, the Hon Jeffrey LAM Kin-fung, GBM, GBS, JP and the Hon Martin LIAO Cheung-kong, GBM, GBS, JP are already shown in items 7(f), 10 and 13 in their capacities as members of the Executive Council, members of the Legislative Council and Recipients of Grand Bauhinia Medal;
- (j) The Hon CHAN Kin-por, GBS, JP is already included in items 7(f) and 10 in his capacity as a member of the Executive Council and a member of the Legislative Council;
- (k) The Hon Ronny TONG Ka-wah, GBS, SC, JP, the Hon Erick TSANG Kwok-wai, GBS, IDSM, JP, the Hon Christopher HUI Ching-yu, GBS, JP, the Hon TANG Ping-keung, GBS, PDSM, JP, Dr the Hon Eliza CHAN Ching-har, GBS, JP and Dr the Hon KO Wing-man, GBS, JP are already included in item 7(f) in their capacities as members of the Executive Council;
- (l) Mr Frank STOCK, GBS, JP, the Rt Hon Lord HOFFMANN, GBS and the Rt Hon the Lord NEUBERGER of Abbotsbury, GBS are already shown in item 9(b) in their capacities as Non-Permanent Judges of the Court of Final Appeal;
- (m) Dr the Hon Starry LEE Wai-king, GBS, JP, the Hon MA Fung-kwok, GBS, JP, Dr the Hon LO Wai-kwok, GBS, MH, JP , the Hon LAI Tung-kwok, GBS, IDSM, JP, the Hon Frankie YICK Chi-ming, GBS, JP and Prof the Hon Priscilla LEUNG

Mei-fun, GBS, JP are included in item 10 in their capacities as members of the Legislative Council;

- (n) The Hon Charles LEE Yeh-kwong, GBM, GBS, JP, the Hon Mrs Rita FAN HSU Lai-tai, GBM, GBS, JP, Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP, the Hon Henry TANG Ying-yen, GBM, GBS, JP, the Hon Ronald ARCALLI, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Edward LEONG Che-hung, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Victor FUNG Kwok-king, GBM, GBS, Dr the Hon Allan ZEMAN, GBM, GBS, JP, the Hon Stephen LAM Sui-lung, GBM, GBS, the Hon Peter WOO Kwong-ching, GBM, GBS, JP, the Hon Maria TAM Wai-chu, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Jose YU Sunsay, GBM, GBS, JP, the Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBM, GBS, JP, the Hon CHENG Yiu-tong, GBM, GBS, JP, the Hon HO Sai-chu, GBM, GBS, JP, the Hon TAM Yiu-chung, GBM, GBS, JP, the Hon CHAN Wing-kee, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Victor LO Chung-wing, GBM, GBS, JP, Prof the Hon TSUI Lap-chee, GBM, GBS, JP, the Hon Matthew CHEUNG Kin-chung, GBM, GBS, JP, the Hon Mrs Laura CHA SHIH May-lung, GBM, GBS, JP, the Hon Mrs Fanny LAW FAN Chiu-fun, GBM, GBS, JP, the Hon IP Kwok-him, GBM, GBS, JP, the Hon Vincent LO Hong-sui, GBM, GBS, JP, the Hon Henry CHENG Kar-shun, GBM, GBS, the Hon TAI Tak-fung, GBM, GBS, JP, the Hon Jack SO Chak-kwong, GBM, GBS, JP, the Hon CHEUNG Hok-ming, GBM, GBS, JP, Prof the Hon Rosie T T YOUNG, GBM, GBS, JP, the Hon YU Kwok-chun, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Albert HUNG Chao-hong, GBM, GBS, JP, the Hon Bernard Charnwut CHAN, GBM, GBS, JP, Dr the Hon CHAN Tung, GBM, GBS, JP, the Hon HUI Wing-mau, GBM, GBS, the Hon Teresa CHENG Yeuk-wah, GBM, GBS, SC, JP, the Hon CHOW Chung-kong, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Bunny CHAN Chung-bun, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Jonathan CHOI Koon-shum, GBM, GBS, JP, the Hon LO Man-tuen, GBM, GBS, JP, the Hon Andrew LIAO Cheung-sing, GBM, GBS, SC, JP, Dr the Hon Wilfred WONG Ying-wai, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Peter LAM Kin-ngok, GBM, GBS, the Hon NG Leung-ho, GBM, GBS, JP, Prof the Hon POON Chung-kwong, GBM, GBS, JP, the Hon Timothy FOK Tsun-ting, GBM, GBS, JP, the Hon LAM Shuk-yeo, GBM, GBS, Prof the Hon LAU Siu-kai, GBM, GBS, JP, Prof the Hon LEE Chack-fan, GBM, GBS, JP, Dr the Hon Peter LEE Ka-kit, GBM, GBS, JP and the Hon LAM Shu-chit, GBM, GBS are already shown in item 13 in their capacities as Recipients of Grand Bauhinia Medal;

- (o) Dr the Hon Henry HU Hung-lick, GBM, GBS, JP is already shown in items 13 and 14 in his capacities as a Recipient of Grand Bauhinia Medal and the President of Hong Kong Shu Yan University;
- (p) The Hon Mr Justice FUNG, GBS is already shown in item 15(b) in his capacity as the Judge of the Court of First Instance of the High Court;
- (q) Ms Maisie CHENG Mei-sze, GBS, JP is already shown in item 16(a) in her capacity as the Chairman of the Public Service Commission; and
- (r) Mr TUNG Chee-chen, GBS, JP, Mr Willy LIN Sun-mo, GBS, JP, Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, GBS, JP, Mr Raj Sitaldas MOTWANI, GBS, JP and Dr TAN Siu-lin, GBS are already shown in item 17 in their capacities as the Honorary Consuls.